



# FLACĂRA ROSIE

Organ al comitetelor orașenesc și raional P.M.R. Arad și al sfaturilor populare orașenesc și raional

Arad, anul XIII Nr. 3756

4 pagini 20 bani

Marți, 4 septembrie 1956

## Cu mașinile noastre putem produce mai mult

### Dispozitive pentru creșterea productivității mașinilor

La I.R.U.M., folosirea din plin a capacității mașinilor este privită cu atenția cuvenită. Mașinilor vechi, o dată cu reparațiile capitale li se fac și modificări care le mărește randamentul. În curând la un strung rotativ se va aplica un dispozitiv rotativ cu mai multe cușite, care va mări randamentul mașinii cu 10 la sută.

În procesul de producție se introduc continuu noi dispozitive cu ajutorul cărora se mărește productivitatea muncii. Asemenea dispozitive, care au fost confecționate și folosite de curând la I.R.U.M., sînt dispozitive pentru fixarea pe strung a cămășilor de cilindru, dispozitivul de strungit suportul ax-rol-reazim, dispozitiv pentru strungit exterior bușe-rol-suspensie, dispozitiv pentru prelucrarea suportilor de far etc. Prin folosirea acestor dispozitive productivitatea muncii a crescut cu 20-30 la sută. S-a mai confecționat un dispozitiv special la mașina de alezat cămășile de cilindru de la tractoarele K.D.-35 care, pe lângă că mărește randamentul mașinii, îmbunătățește calitatea lucrării.

Folosirea mai deplină a capacității mașinilor permite întreprinderii să-și depășească planul în fiecare lună din acest an.

—O—

### Putem produce mai mult.

La noi, la fabrica de sifon — „Agro-alimentară”, am putea produce sifon mai mult. Căuza care ne împiedică să producem mai mult sifon este lipsa materiei prime și anume a acidului carbonic. Cantitatea de acid carbonic, care ne-a fost repartizată, este cu mult mai mică decît necesarul pentru satisfacerea cerințelor. Din cele 4 secții de sifoane ale întreprinderii, din lipsa acidului carbonic, nu funcționează decît una și aceea nu cu întreaga sa capacitate.

Greutăți întâmpinăm și la transportul sifonului. Camioanele, cu care sînt destul de slab întreținute, nu satisfac întru totul cerințele consumatorilor și în special ale celor din periferii. Dacă conducerea întreprinderii ne-ar înapoia camionul pe care l-am folosit în trecut și pe care l-am amenajat special pentru transportul sifonului, am putea deservi consumatorii în condiții mai bune.

PETRU GROZAV,  
șeful unității sifoane a întreprinderii „Agro-alimentară”

### Folosim la maximum utilajele

Socia concentrare a fabricii de conserve „Refacerea” a fost complet revizuită în timpul remontului. Tot utilajul a fost desfacut, curățat, piesele uzate au fost înlocuite. Cu această ocazie s-au pus în aplicare și două inovații care au mărit productivitatea muncii și au ușurat munca muncitorilor din secție. Una dintre aceste inovații constă în instalarea unei pompe „Alwiler” pentru pomparea sucului de roșii în care se dizolvă sarea. Ulterior sucul este tras în aparatele de concentrare.

A doua inovație este instalarea unei benzi automate de transportat roșii. Roșiile, depozitate înafara perimetrului fabricii, pe o platformă de beton (de asemenea nou construită), sînt transportate pe bandă direct la instalația de spălare și zdrobire.

Utilajele secției de concentrare sînt în general bine întreținute. Serviciul mecanic-șef se ocupă în mod special de secția noastră, aproape total mecanizată și înzestrată cu o instalație modernă cu un randament mare.

Conducerea întreprinderii a asigurat cîte un lăcătuș mecanic pentru fiecare schimb. Cei trei mecanici au

fast aleși dintre cei mai buni lăcătuși din secția de întreținere și ei își fac conștiincios datoria. Supraveghind permanent utilajele secției noastre, ei au posibilitatea să intervină imediat în cazuri de defectări.

În cadrul secției noastre, fiecare schimb e condus de un maistru, care supraveghează munca și îndrumă colectivul de muncitori. Schimburile predau mașinile din mers și, astfel, putem spune că folosim din plin capacitatea utilajelor.

În momentul de față conducerea secției lucrează la elaborarea unui nou instructaj de funcționare și manipulare a utilajelor, deoarece s-a constatat că cel vechi nu era destul de complet și nu dădea indicații competente în problemele de protecție a muncii. De asemenea conducerea secției și chiar a fabricii controlează permanent folosirea și întreținerea utilajelor. Toate aceste măsuri au făcut ca utilajele noastre să fie folosite la maximum.

Ing. EDMUND SCHIFFER,  
șeful secției concentrare a fabricii de conserve „Refacerea”

### Decada literaturii și artei ucrainene

#### Conferință despre Taras Sevchenko

În cadrul manifestărilor organizate de Consiliul orașenesc A.R.L.U.S. Arad, azi marți, 4 septembrie la orele 17,30, în sala „Studio” a Teatrului de stat, are loc un festival artistic-cultural cu care ocazie tov. Ioan Tolan, sculptor, va conferența despre Taras Sevchenko. Programul artistic este susținut de orchestra simfonică a Filarmonicii de stat din Arad.

#### Prilej de cunoaștere a vieții poporului ucrainean

În cadrul decadelor literaturii și artei ucrainene, Consiliul orașenesc A.R.L.U.S. și-a propus drept obiectiv informarea maselor în ce privește arta și literatura poporului ucrainean, întocmind un bogat program la care și-au dat din plin contribuția Comitetul orașenesc U.T.M., Comisia de femei, Comitetul de luptă pentru pace, Biblioteca raională, filiala S.R.S.C., C.L.D.C., Filarmonica de stat și numeroși intelectuali, ca tovarășii Augustin Ghirboan, președintele filialei S.R.S.C., profesorul Ioan Nicu, Andrei Radu, Filip Manoliu, sculptorul Ioan Tolan, prof. Eugen Glîk și alții.

Conferințele tratînd viața și opera unor scriitori sau artiști ucraineni, jurnale vorbite și simpoioane relevînd diferite aspecte ale vieții poporului ucrainean, muzica compozitorilor ucraineni etc. au fost părțile componente ale fiecărei manifestări în parte.

De asemenea, un bogat material de agitație vizuală a stat la dispoziția comisiilor A.R.L.U.S., care și pe această cale au avut posibilitatea de a populariza decada literaturii și artei ucrainene.

Numeroase comisii A.R.L.U.S., cum sînt cele de la C. F. R. Podgoria, Sfatul popular orașenesc etc. au ținut scurte conferințe sau membrii lor au scris articole la gazeta de perete, tratînd problemele decadelor.

Cele zece zile dedicate acestui eveniment au însemnat o înviorare a activității tuturor comisiilor ARLUS, preocupate în prezent și de organizarea cursurilor populare de limba rusă și, totodată, ele au contribuit la cunoașterea mai adîncă a înfloritoarei R.S.S. Ucraine.

Prof. ELSE TOMA,  
secretara Consiliului orașenesc A.R.L.U.S.

## Oamenii muncii înfierează sentința ilegală a tribunalului de la Karlsruhe

În raionul Arad continuă să aibă loc mitinguri de protest împotriva actului arbitrar al interzicerii Partidului Comunist din Germania. Sîmbătă 1 și duminică 2 septembrie, în majoritatea comunelor și satelor din raionul Arad au avut loc astfel de mitinguri, în care fărâmi muncitori, mecanizatorii de la S.M.T.-uri și muncitorii din gospodăriile agricole de stat, oameni ai muncii, romîni, maghiari și germani, și-au ridicat cu energie glasul împotriva scoaterii de sub lege a Partidului Comunist din Germania înfiierînd acest act samavolnic.

### La Frumușeni

Căminul cultural din Frumușeni a devenit neîncăpător pentru numărul mare de fărâmi muncitori și muncitori din unitățile industriale locale, din comuna noastră, care s-au adunat în ziua de 2 septembrie pentru a-și exprima protestul împotriva sentinței criminale a tribunalului din Karlsruhe prin care Partidul Comunist din Germania a fost trecut înafara legii.

Luînd cuvîntul, tov. Ioan Idul și Iosif Schragner, delegați din partea Comitetului raional de partid Arad, au arătat — primul în limba romînă și al doilea în limba germană — prigoana dezlănțuită de guvernul de la Bonn împotriva comunistilor germani — luptătorii înflăcărați pentru unitatea pașnică a patriei lor, pentru pace și democrație — prigoana ce-a culminat cu actul criminal de la Karlsruhe care a interzis Partidul Comunist din Germania.

Dintre cei prezenți la miting au luat cuvîntul mai mulți cetățeni, printre care Adam Bernei, de curînd întors din Republica Federală Germană.

— Am văzut cu proprii mei ochi — a spus acesta — prigoana dezlănțuită împotriva comunistilor de către guvernul de la Bonn, la ordinile imperialiștilor americani și englezi. Prigoana dezlănțuită însă n-a intimidat și nu va intimida pe nelniciații luptătorii comunisti din R. F. Germană. Politica războinică dusă de guvernul lui Adenauer și împotriva căreia a luptat Partidul Comunist din Germania, a determinat cercurile guvernamentale să însceneze odiosul proces de la Karlsruhe. Dar Partidul Comunist nu a fost cu aceasta înfrînt el continuă să conducă pe mal departe lupta poporului german pentru unitate, pentru o Germania liberă, democratică și lubitoare de pace.

Noi, oamenii muncii din comuna Frumușeni, sîntem cu toată inima alături de clasa muncitoare din Germania în lupta pentru redobîndirea drepturilor sale firești, pentru recunoașterea legală a Partidului Comunist din Germania. Ca unul care am văzut prigoana aspră, dezlănțuită împotriva comunistilor și oamenilor cinstiți germani care și ridică glasul împotriva remilitarizării și poliției de război, cer anularea sentinței mișcătoare de la Karlsruhe și încetarea acțiunilor de teroare împotriva celor mai buni fii ai poporului german.

Au mai luat cuvîntul tovarășii Iosif Siedel, deputat în Sfatul popular raional, Matei Roth, directorul școlii cu limba de predare germană și alții. La sfîrșit, cei peste 500 participanți la miting au trimis o moțiune de protest guvernului de la Bonn, care a fost citită de tov. Ioan Schmidt.

T. GEORGESCU,  
coresp.

### La Sînmartin

Peste 450 cetățeni din comuna Sînmartin s-au adunat duminică la mitingul de protest împotriva actului de la Karlsruhe prin care a fost interzis Partidul Comunist din Germania.

După ce tov. Ilie Moca, președintele comitetului executiv al sfatului popular comunal, a vorbit despre motivele interzicerii Partidului Comunist din Germania, au luat cuvîntul mai mulți cetățeni printre care Georgehe Berbecaru, președintele gospodăriei colective din comună, Iosif Holz, Io-

### La Mănăștur

În seara zilei de 2 septembrie a avut loc un miting de protest la care au participat un mare număr de cetățeni din comuna Mănăștur. Ei au ascultat cu atenție conferința în legătură cu procesul de la Karlsruhe și au aprobat moțiunea adresată guvernului de la Bonn prin care se cere repunerea în legalitate a Partidului Comunist din Germania.

Cei 26 de participanți care au luat cuvîntul s-au ridicat cu energie împotriva sentinței de la Karlsruhe, sentință ce dovedește că cercurile re-vașarde se pregătesc de un nou război mondial, și au cerut anularea ei imediată și repunerea Partidului Comunist în drepturile sale firești. Printre cei care au luat cuvîntul sînt tov. Constantin Ivode, Victor Coman, Dimitrie Ursu, Francisc Pojar, Mihai Ilieac și alții.

ALEX. POP, cores.

### La gospodăria agricolă de stat din Aradul Nou

Muncitorii, tehnicienii și funcționarii de la gospodăria agricolă de stat Aradul Nou au organizat sîmbătă, 1 septembrie, un miting de protest împotriva interzicerii Partidului Comunist din Germania. Cu această ocazie ei au trimis guvernului de la Bonn o moțiune prin care își exprimă atașamentul lor față de clasa muncitoare germană în aceste clipe grele și cer guvernului federal să revizuiască procesul înscenat împotriva Partidului Comunist și să-l repună în libertate. „Guvernul de la Bonn să știe — arată moțiunea — că nici un fel de act de teroare, nici un fel de măsuri polițienești nu vor putea înfrînge voința și hotărîrea de luptă a poporului german, în frunte cu Partidul Comunist, care va continua să existe în ciuda oricărui act arbitrar”.

### ZADARNIC AȘIE FURTUNA!

Partidul Comunist din Germania, vajnicul și nebruitul luptător pentru fericirea poporului german.

Pe-o stîncă s-a aprins o floare... E floarea roșie de patră Ce-a strîns în ea lumina din soare Și-a adunat călduri din vatră.

Și purpuriul aurori! Ea-și poartă-n multe-le-petale Vrăjind cu el pe trecătorii Ce, incintați, o află-n cale.

Zadarnic așie furtuna S-o smulgă, vrînd, din rădăcină: Ea își deschide-ntodeauna Corola plină de lumină.

Zadarnic negrele stihii În jur cu glas de tunet latră: În vecl nu vor putea opri Să-nfloare floarea cea de patră!

D. RACHICI

sif Sadner, Ștefan Raica, Mihai Poeși și alții — care și-au arătat indignarea față de această sentință și au cerut anularea ei.

— Și Hitler a interzis în 1933 Partidul Comunist din Germania — a spus tov. Berbecaru — acel act a însemnat începutul groaznicului război mondial dezlănțuit de armatele hitleriste, în care au pierit milioane de oameni, au fost distruse orașe și sate. Acum Adenauer a pornit pe aceeași cale. Dar în prezent poporul german și popoarele lumii nu mai pot fi înșelate ca în 1933. Noi protestăm cu indignare împotriva interzicerii Partidului Comunist din Germania și cerem repunerea lui grabnică în legalitate.

## Lucrările agricole nu cunosc răgaz

### Gospodăria colectivă din Covășinț și-a achitat îndatoririle față de stat

Gospodăria agricolă colectivă din comuna Covășinț a rămas în urmă cu predarea cotelor către stat. În urma crîncilor aduse de către zărul nostru, consiliul de conducere al gospodăriei agricole co-

lective (președinte Ilie Irim) a analizat cauzele care au dus la această situație și a luat măsuri concrete care au făcut ca în momentul de față întreaga colă de cereale datorată statului să fie achitată.

Ar fi de dorit ca toate gospodăriile agricole colective, care încă nu și-au predat în întregime cotele să urmeze acest exemplu astfel ca în timpul cel mai scurt să-și achite îndatoririle față de stat.

### Arături de vară la G. A. C. Aradul Nou

Deși lucrările agricole din campania de vară au luat sfîrșit, membrii gospodăriei agricole colective „Elena Pavel” din Aradul Nou nu cunosc răgaz. Cele două brigăzi de cîmp, conduse de brigadierii Iosif Ble și Francisc Friedrich lucrează la recoltatul tutunului, cultivat pe

trei hectare. Pînă la 29 august ei au recoltat 2.514 șire tutun pe care le-au pus la uscat. Pînă la aceeași dată, tractoarele S.M.T.-ului din localitate au efectuat arături de vară pe o suprafață de 186 hectare. Cei mai harnici tractoriști sînt Georgehe Blens și Ioan Bere, care

au făcut arături mai multe și de mai bună calitate. În grădina de legume a gospodăriei colective continuă recoltatul roșiilor și ardeilor și se pregătește terenul pentru însămînțarea salatei de iarnă pe 800 m p. TIB. HOTĂRAN cores.

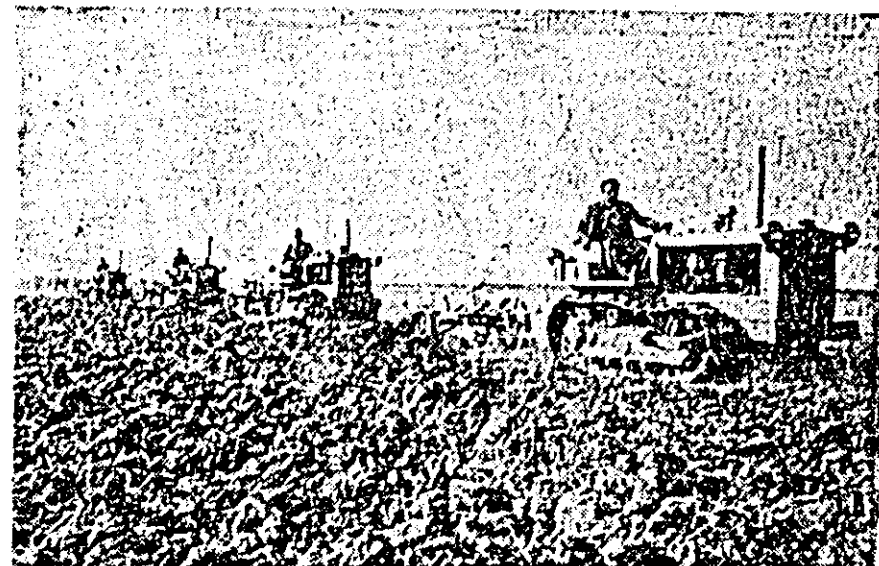
### Intovărășii din Misca se pregătesc

Membrii întovărășirii agricole din comuna Misca au terminat treburile în cele mai bune condiții. Cu tot timpul nefavorabil din acest an, ei au cules o recoltă medie de 1057 kg grîu la hectar. În-

țelegerea recoltei s-a făcut după prevederile statutului-model al întovărășirilor agricole. Acum, întovărășii au început pregătirea grîului în vederea însămînțării lor de toamnă. Tractoriștii de la S.M.T. Sî-

tana execută pe țările întovărășirii arături pentru însămînțări și arături adînc de toamnă. Lucrările ce le efectuează tractoriștii sînt de foarte bună calitate. PETRU CILB, cores.

### Pe ogoarele colectiviztilor din Fiscut



S.M.T. Fibiș a luat înmă de curînd. Brigăzile sale de tractoare au început munca în campania agricolă de vară. Brigada a VIII-a, condusă de Aurel Moș, deservește gospodăria agricolă colectivă din satul Fiscut. Cîșleul nostru reprezintă un aspect al muncii brigăzilor. În frunte e tractoristul Ioan Selteș, fruntaș pe brigadă în campania de vară. El și-a depășit planul pe tractor cu 70 hantri. Și ceilalți tractoriști din brigadă: Lazli Bala, Petru Boată și Dumitru Niculaș au dobîndit rezultate bune. Tractoarele K.D., fabricate anul acesta, funcționează ireproșabil. Colectiviștii sînt foarte mulțumiți de calitatea lucrărilor ce le fac tractoriștii. Acum aceștia ară pentru însămînțările de toamnă.

EUG. DREPTU

## STRUNGĂRIȚA



Am plecat de la redacție cu gîndul de a scrie un reportaj despre un tînăr strungar. Acest gînd nu l-aș fi părăsit ușor, dacă înainte de a intra pe poarta uzinelor „Gheorghii Dimitrov” n-aș fi zărit la panoul de onoare chipul strungăriei Gena Tătaru. Din scurta informație de pe panoul de onoare, rezultă că ea își depășește planul de producție cu 152 la sută și execută piese de bună calitate. „Trebuie să fie o strungărie bună” — mi-am zis și mi-am îndreptat repede pașii spre secția frîne, unde am aflat că lucrează.

Muncitorii din secție erau în pauza de masă. Am discutat despre strungăria Gena mai întîi cu maistrul ei.

— E o fată foarte bună — a spus el. Cînd se ambiționează, să știi că lucrează cît șapte băieți. Și apoi scoate lucrul, nu găumă. Să-l vezi arăt. Uite-o, vezi? Tînăra aceea de lângă strungul „cehoslovac”, cu basma roșie pe cap. Ea e Gena Tătaru, singura strungărie din secția noastră.

Curînd am făcut cunoștință cu ea. Eram curios să aflu cît mai multe lucruri despre felul cum a

învățat meseria, despre metodele ei de muncă. Și-am aflat multe, chiar mult mai mult decît mă așteptam. Cît am vorbit cu ea, n-a oprit strungul. Așa e Gena, lucrează și vorbește nestingherită. Pentru a o cunoaște și mai bine, să vă descriu pe scurt cîte ceva despre ea. Mai întîi trebuie să știți că e o fată simplă, obișnuită, ca multe altele. E de statură mică, slăbuță și nu are decît 23 ani. Ceea ce te impresionează însă plăcut de la prima vedere este iuteala cu care lucrează.

„Mama i-a murit de cînd avea 6 luni. Tatăl n-a vrut s-o mai dea la școală, zicînd că patru clase primare sînt destule pentru o fată ca ea. Și ce era să facă? Trebuia să stea acasă și să îngrijească pe frățiorul ei mai mic. În alte zile mergea cu tatăl ei la cîmp, să lucreze cele două iugăre de pămînt pe care le aveau. Gena nu era de loc mulțumită cu viața ei. Într-o zi i-a scris fratelui său din Arad, care e muncitor la „Artex”, destinîndu-i necazurile. După cîteva zile a primit răspuns să vie la Arad că-i găsește el serviciu. Și ea așa a făcut. În 1952, a fost angajată la uzinele „Gheorghii Dimitrov” la strungărie. De atunci a trecut mult timp. Gena a urmat școala de calificare, învățînd meseria de strungar, a devenit utemistă, apoi candidată de partid. Acum are multă experiență în meserie și e frunta-

șă în producție. Astăzi, nu mai e fetița de acum patru ani, tîmîdă, fricoasă la zgomotul mașinilor, lăcută și slăoasă. E un strungar de nădejde, respectat și simpatizat de toți muncitorii din secție.

Am aflat și unele greutăți pe care le întâmpină.

— Toate ar fi bine, spunea ea, numai că nu mă prea împac cu colegul din schimbul meu, Petre Mariș. După ce că nu lucrează cum trebuie, nu-și curăță nici mașina. Mai e și neresios. Într-o zi i-am făcut o critică tovarășească, deoarece nu-și curățase mașina. Știi ce mi-a răspuns? „Ei lasă, mai sînt și alte strunguri din Cehoslovacia”. În altă zi mi-a legat cu bumbac strungul la care lucrez de strungul vecinului. Ce zici de asta? Dacă-i spui ceva, sare în sus. De critică nu prea știe el. Numai că odată un tovarăș de-al meu i-a zis-o: „Măi Mariș, să știi că Gena te bagă în buzunar; uită-te numa: la ea — lucrează cît zece ca tine, iar tu o mai și împiedici de a lucra...”

De toate acestea știe și maistrul și șeful secției. Mi-au spus că vor lua măsuri, și eu sînt sigură de asta.

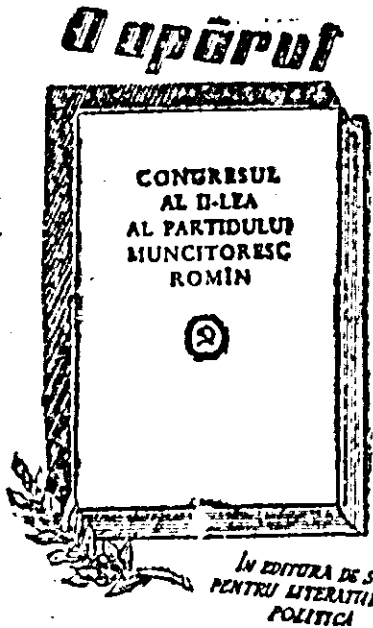
Pentru cîteva minute Gena oprit strungul, pentru a băga în universal o altă bară. Ți-e mai mare dragul să o privești cum strungjele continuu la piese pentru cutia schimbătorului la regulatorul auto-

mat S.A.B. Te uita la ea și te minunezi — ce sprintenă și ce iute e. Cu o mîna împinge mereu bara de metal prin universal, și strungul pornește din nou. S-a uitat odată pe schiță, a strunjit un bulon, și l-a măsurat cu sublerul. Piesa este executată excelent. Numai după ce strungjele 30-40 de piese mai măsoară odată. Cînd un cușit de la strung s-a tocit, ea nu stă să-l asculte ci scoate altul gata pregătit din dulap, ascuțit cu 20 de minute înainte de începerea lucrului. De fiecare dată, nu trec decît 40 de secunde și un nou bulon argintiu, strunjit, lucrește în grămada de piese care crește mereu. Din nou cușitul se înfițe în material, iar spanul lăse conștinu.

Nu au trecut decît cîteva ore de lucru și Gena și-a realizat planul de producție pe ziua respectivă. Dar ea nu se mulțumește cu ce-a făcut. Pînă la terminarea lucrului, vrea să lucreze încă pe alt. Cît de curînd vrea să scrie o scrisoare tatălui ei din comuna Cortălea, regiunea Craiova, în care să-l arate că fata lui, care cu cîteva ani în urmă nu știa decît de săpă, acum e „doctor” în strungărie.

Și într-adevăr, cu tînăra Gena Tătaru secția frîne se poate mîndri. Crescută și educată de organizația de bază U.T.M. din care face parte, ea este un exemplu demn de urmat pentru toți.





**Pe urmele materialelor publicate**

**„S-A FACUT CEVA DAR NU TOTUL”**  
Astfel se intitulază un articol apărut în paginile ziarului nostru nr. 3737. Conducerea S.M.T.-ului din Aradul Nou, prin răspunsul dat redacției, recunoaște că justă critica adusă și arată măsurile luate. Tovarășul inginer Novac a fost sancționat prin mustrare în scris, tov. Dabronka Alexandru prin mustrare verbală, iar în ce privește tov. Zoltan Somogyi, mecanic-șef, s-a cerut pedepsirea sa de către forurile superioare.

**„NU NE POATE FI INDIFFERENT IN CE CONDIȚII INDEPLINIM PLANUL”**

Conducerea fabricii „Răsăritul” din Pincota răspunde redacției la articolul „Nu ne poate fi indiferent în ce condiții îndeplinim planul”, apărut în ziarul nr. 3725, următoarele:  
S-au luat măsuri ca fabrica să fie aprovizionată cu materii prime și materiale, în cantități și de calitate corespunzătoare producției, și utilizării întregii capacități a mașinilor.  
S-a făcut o reorganizare tehnică a procesului de fabricație în așa fel ca servanții mașinilor să fie muncitori calificați care pot asigura producția totală a mașinilor.  
Reparațiile se execută imediat, sub controlul direct al mecanicului-șef, având ca rezultat continuitate în muncă, randament maxim la mașinile din secțiile cherestea, apretură și curbătorie.

**Din viața gospodăriilor agricole colective**  
**Cum pregătim adunările generale**

Interesele comune ale tuturor colectivităților de a obține recolte mereu mai bogate la hectar, de a dezvolta continuu gospodăria colectivă, cer ca la conducerea ei să participe masa largă a membrilor. De aceea, organul cel mai înalt de conducere a gospodăriei colective este adunarea generală, care se compune din toți membrii ei.  
Adunarea generală este singura care are dreptul să hotărască asupra celor mai importante măsuri ce trebuie luate pentru bunul mers al gospodăriei colective.  
Acest lucru e stabilit de articolul 33 din statutul-model al gospodăriei agricole colective, care arată că: „Adunarea generală este organul suprem de conducere al gospodăriei. Ea se întrunește odată pe lună și ori de câte ori este nevoie”.  
În gospodăria noastră colectivă, adunările generale se țin cu regularitate. Consiliul de conducere convoacă adunarea generală o dată pe lună, în mod obligatoriu, și ori de câte ori este nevoie. Lunar, în fața adunării generale consiliul de conducere prezintă un raport asupra activității sale și trimestrial o dare de seamă asupra întregii activități a gospodăriei colective. El răspunde în fața adunării generale, adică în fața tuturor membrilor de felul cum

s-au împlinit hotărârile adunării generale privitoare la bunul mers al gospodăriei agricole colective. În afară de aceasta, consiliul de conducere ajută colectivității să ia hotărâri concrete.  
Ordinea de zi a adunării generale se discută mai întâi la sediția consiliului de conducere, iar prin membrii lui ea este adusă la cunoștință tuturor colectivităților, cu indicarea locului și timpului ședinței adunării. De asemenea, ordinea de zi este afișată, cu o săptămână înainte de data stabilită pentru înțelegerea adunării, la sediul gospodăriei, dându-se posibilitate tuturor colectivităților să cunoască din timp problemele ce se vor discuta. Astfel, ei au timpul necesar să studieze problemele pe care le va analiza adunarea generală.  
Cu sprijinul organizației de bază a partidului, colectivității sînt mobilizate să ia parte la adunarea generală. Cu două zile înainte de adunare, agitatorul organizației de bază, șeful brigăzii de cîmp Ludovic Cilan, șefii de echipe, mai ales Ioan Toth și Gheorghe Telegdi, discută din nou cu colectivitățile ordinea de zi, li sfătuiesc să ia parte la discuții, să facă propuneri.  
Întreaga activitate a conducerii gospodăriei colective este întemeiată

pe cunoașterea și respectarea statutului-model și a hotărârilor adunării generale. La fiecare adunare generală sînt prelucrate câteva articole din statutul-model, iar consiliul de conducere se preocupă îndeaproape și a reușit în bună măsură să adădească în conștiința colectivităților simțul de respectare a statutului.  
În ultima adunare generală, de pildă, s-a arătat cum a crescut în rândurile colectivităților spiritul de răspundere față de avutul obștesc, cum s-a întărit disciplina în muncă și dragostea față de gospodărie; totodată s-au analizat cauzele unor lipsuri în acest domeniu.  
Datorită bunel organizații a adunărilor generale, la acestea participă cu regularitate peste 90 la sută din numărul colectivităților. Luînd parte la adunările generale, participînd la discuții și criticînd lipsurile, colectivitățile contribuie la buna organizare și desfășurare a muncii în cadrul gospodăriei colective.  
Consiliul de conducere se angajează să pregătească și mai temeinic adunările generale pentru ca ele să contribuie din plin la dezvoltarea gospodăriei colective.  
**PAVEL IUHASZ,**  
președintele gospodăriei agricole colective din comuna Irațoj

**Consiliu sătesc inactiv**

În satul Hunedoara Timișană, la magazinul mixt de desfacere al cooperativei de consum din comuna Șag, se desfășoară o slabă activitate. Realizarea planului de aprovizionare și desfacere a rămas mult în urmă față de posibilitățile existente. În magazin lipsesc o serie de mărfuri de sezon, mult căutate de țărani muncitori: încălțăminte din cauciuc, fiare de plug, măști de casă și de curte etc. Aceasta deoarece membrii consiliului sătesc nu au sprijinit și îndrumat munca gestionarului de la unitatea de desfacere pentru a studia cererile de consum.  
Lucrînd după bunul său plac și pentru a nu se „deranja” de prea multe ori, gestionarul Aron Vasî nu respectă sistemul comenzilor de mărfuri de sezon, necesare din zece în zece zile. El neglijează aprovizionarea magazinului cu unele mărfuri

mai greu de manipulat ca var, ciment și altele.  
Atitudinea de comoditate a gestionarului și s-a răsrînit și asupra curățeniei și aranjării estelice a mărfurilor de pe rafturi. Peste tot, în unitatea de desfacere și la magazie, gunoaiete și mărfurile așezate în dezordine prezintă un aspect respingător. Ocupîndu-se mai mult de gospodăria sa proprie, adesea gestionarul Aron Vasî nu respectă orarul de deschidere al magazinului. Uneori la vinzarea mărfurilor în magazin stă soțla sa care, din neprecoperire, modifică prețurile de vânzare.  
Manifestînd o inadmisibilă lipsă de interes față de îndeplinirea planului de achiziții, înafara celor 400 bucați de ouă, gestionarul Aron Vasî nu a achiziționat în decursul primei jumătăți a lunii trecute nici un fel de produse agricole de la cetățenii din

sat. Asemenea delăsare se constată și în munca de îndeplinire a planului contractărilor de pășări, înscrieri de noi membri, încasarea fondului social. Sînd tot timpul în magazia cooperativei din comuna Șag, achiziții Mihai Schwartz și Ioan Oprea nu au îndrumat și controlat munca gestionarului referitor la realizarea planului de achiziții.  
Cel șase deputați din sat, comitetul executiv al statului popular comunal, organizația de partid (secretar Ioan Rusu), organizația U.T.M. (secretar Aurel Dan) nu sprijină în nici un fel activitatea consiliului sătesc. Neglijînd problemele cooperativei, organizația de bază a uitat să analizeze, în cadrul adunărilor sale generale, activitatea consiliului sătesc (președinte Solomon Dragoje), ceea ce a făcut ca membrii consiliului sătesc și activele formate pe circumscripții electorale comunale să nu depună nici un fel de activitate.  
Localul magazinului nu corespunde desfacerii în bune condiții a mărfurilor. Încă de mult adunarea generală a cooperativei a hotărît repararea completă a acestei clădiri, însă pînă acum conducerea U.R.C.C. Arad nu a dat nici un răspuns demersului făcut de către consiliul de conducere al cooperativei. Rafturile și zidurile șubrede ale magazinului se degradează tot mai mult.  
Cu sprijinul consiliului de conducere al cooperativei, al deputaților, al organizației de partid și U.T.M. consiliul sătesc din Hunedoara Timișană este dator ca în cel mai scurt timp să-și lichideze lipsurile, spre a realiza integral planul de aprovizionare, desfacere și achiziții al unității de desfacere din sat.  
**D. MOISE**



**De la Biblioteca centrală raională**

Biblioteca centrală raională (Palatul cultural, telef. 10-15) și biblioteca de copii și tineret (bulevardul Republicii 89) împrumută cititorilor cărți literare, ideologice, științifice, tehnice etc. în diferite limbi. Înscrierile se fac gratuit pe baza buletinului populației, iar elevii pe baza adeverințelor școlare.  
În sala de lectură se pot consulta zilnic ziare, reviste și cărți din fondul documentar al bibliotecilor.  
Orarul:  
La biblioteca centrală raională zilnic între orele 10-14, 16-20, inclusiv duminică între orele 10-13; la biblioteca de copii zilnic între orele 10-13 și 16-19.

**INSPECTORATUL RAIONAL A.D.A.S. ARAD COMUNICĂ URMĂTOARELE:**  
Toți asigurații din orașul Arad care nu au plătit primele de asigurare „A.D.A.S.” pe anul 1956 și rămășițe pe anii precedenți, sînt rugați a se prezenta la Inspectorat pentru a achita rămășița ratei I 1956, care a fost scadentă la 1 martie 1956 și rata a II-a care este scadentă la 1 octombrie 1956.  
Pentru rămășițe se vor percepe majorări de întîrziere.  
Ghișeul Inspectoratului este deschis în zilele lucrătoare între orele 7-15.

**Expoziția unor creații ale pictorilor din colonia artistică de la Szolnok.** În Muzeul din Arad s-a deschis expoziția unor creații ale pictorilor din colonia artistică din Szolnok. Expoziția, muzeul revoluției din 1848/49, secția Istorie veche și expoziția de pictură se pot vizita duminică, marți și vineri de la orele 10-13 și 17-20.

**Abonați-vă din timp la publicațiile care apar în țara noastră și la publicațiile sovietice.**

**Diracția regională C.F.R. Timișoara recrutează candidați (băieți) din afara cadrelor Ministerului Căilor Ferate — numai de pe regionala proprie — pentru Școala tehnică de Im-**

- „GHEORGHE DOJA”: Trandafirul lui Allah. Repr. la orele 3.30, 5.30, 7.30, 9.30.
- „NICOLAE BALCESCU”: Trandafirul lui Allah. Repr. zilnic de la orele 15, 17, 19 și 21.
- „HERBAK IANOS”: Curg apele tulburi.
- „I. L. CARAGIALE”: Amanții din Toledo.
- „TINERETULUI”: Astăzi seară se va termina totul. Repr. la orele 15, 17, 19 și 21.
- „30 DECEMBRIE”: În zilele de 8-9 septembrie: Libelula.
- „SOLIDARITATEA” (Gal): Nunta n-a avut loc.
- „MAXIM GORKI” (Micălaça): Frona.



- Recomandăm din programul posturilor noastre de radio, azi, 4 septembrie 1956.
- 14.20 Cîntă orchestrele sfaturilor populare din Oltenița și Pitești (pr. II).
  - 18.00 Din muzica popoarelor (pr. II).
  - 21.00 Cîntă Dita Pavel. În program muzică vieneză (pr. I).
  - MUZICA UȘOARĂ, DE OPERETE ȘI DE DANS
  - 10.50 Muzică de estradă (pr. I).
  - 13.05 Uverturi și potpuriuri din operele (pr. I).
  - 18.30 Muzică ușoară românească (pr. II).
  - 21.10 Parada orchestrelor de muzică ușoară (pr. I).
  - 21.30 Căzanele interpretate de mari cîntăreți (pr. II).

**Pină-ți piere pofta de mîncare**

Cînd am vizitat cantina întreprinderii „Abator Prodaliment” din Șofronea, mîncarea era gata. Supă de roșii și fasole verde cu carne de vită — aceasta era menul în ziua respectivă.  
Întînd înăuntru, mi-a făcut o bună impresie interiorul cantinei ceea ce pentru un moment m-a făcut să nu observ că mesele de lemn lustruite frumos erau fără fețe de mese.  
Uitîndu-mă în dreapta și în stînga — fiindcă am mai spus că îmi plăcea mult sala —, acele ceasornicului fugeau pe nesimțite, arătînd ora 13,10. Golul din stomac mi-a amintit de mîncare. Am privit în jur să văd pe cineva care servește la masă și să cer să-mi aducă și mie mîncare. Dar în loc de aceasta, veni lîngă mine un tânăr care îmi zise:  
— Nu vă supărați, vreți să luați masa la noi? Pe semne nu știți procedura.

Și tînrul îmi explică cum se servește aici masa.  
— Uitați tovarășe, continuă el, degeaba stați la masă. De vreți să mîncăți aici, întîi mergeți și aduceți-vă mîncarea de la bucătărie, fiindcă noi așa facem în fiecare zi.  
După ce stătui vreo 15 minute pînă-mi veni rîndul la bucătărie, bucătăreasa mă întrebă:  
— Unde-i gamela?  
— Ce gamelă tovarășe? Îi răspunsul eu tot printr-o întrebare.  
— Gamela în care ducei felul întîi pînă la masă și acolo să-ți torni în farfurie.  
Plecă în căutarea gamelei.  
Gamele nu văzui nicăieri, dar am găsit patru căni a 500 de grame bucata, cu care se serveau toți muncitorii.  
Îi rugai pe un muncitor să-mi împrumute cana și mă prezentai iar la bucătărie, unde de astă dată mi-am

primit porția de supă.  
Cu felul dol procedai la fel — ardică m-am servit singur direct de la bucătărie. Apoi, am mai mers o dată la bucătărie după pline și după pahar cu apă — pe care de altfel nu l-am primit pentru că nu exista —, și odată după somnă.  
După atîta umblătură la bucatărie, mi-am cap pierit pofta de mîncare.  
Și atunci mi-am zis: de ce atîta nepăsare pentru servitul civilizat al mesel, cînd condiții sînt aici mai bune ca la orice altă cantină? De ce muncitorii nu sînt serviți la mese, iar mîncarea e de slabă calitate? De ce lipsesc farfurile, fețele de mese, coșulețele de pline, căniile de apă, paharele și somnăle?  
La toate acestea cred că ne poate răspunde tovarășul Constantin Georgescu, responsabilul cantinei.  
**IOAN LUCA, coresp.**

**Pe teme de început de an școlar**

**Buna organizare a predării lecțiilor — mijloc de preîntîmpinare a supraîncărcării elevilor**

Printr-o problemă ce trebuie rezolvată în viitorul an școlar face parte și problema preîntîmpinării supraîncărcării elevilor. Pe linia acestor preocupări, Ministerul Învățămîntului a și luat o serie de măsuri menite — printre altele — să ducă la lichidarea supraîncărcării elevilor, ca: mărirea duratei de școlarizare, îmbunătățirea profilului învățămîntului, a programelor și a manualelor școlare etc.  
Aceste măsuri erau necesare pentru ridicarea nivelului învățămîntului de cultură generală din țara noastră. Ele nu sînt însă suficiente, deoarece pe lîngă supraîncărcarea absolută a elevilor — care, pentru a fi lichidată, necesită luarea acestor măsuri, în învățămîntul nostru există o supraîncărcare relativă care e determinată de însăși defectuoasa organizare a procesului de predare. De aceea în cadrul acestui articol ne propunem să analizăm fenomenul didactic al preîntîmpinării supraîncărcării elevilor prin organizarea muncii de predare Supraîncărcarea elevilor a fost cauzată atît de volumul prea mare al materialului predat la ore, sau dat sub formă de teme pentru acasă, cît și de organizarea nerațională și neștiințifică a muncii în clasă și a temelor pentru acasă.  
Acesta fiind factorii cauzali, ne vom preocupa de modul în care pot fi eliminată printr-o rațională și mai științifică organizare a procesului didactic

Elementul organizatoric de bază al muncii didactice îl constituie planificarea calendaristică. Prin ea ne repartizăm materialul predat pe o perioadă dată (semestrul, trimestrul) și în funcție de ea e organizată munca de predare în acea etapă. Modul în care e concepută planificarea ne indică organizarea rațională sau mai puțin rațională a muncii. Privite din acest punct de vedere, planificările calendaristice ale tovarășelor învățătoare Paulina Cordoș și Alexandrina Mindreci (Școala de 7 ani nr. 20) sînt foarte judicioase. Ele reflectă caracterul rațional al muncii lor. În încercarea planificării, învățătoarele citate s-au preocupat și au realizat repartizarea echilibrată și științifică a sarcinilor didactice în cadrul diferitelor teme.  
Desigur că acest stil de planificare te-a chezură succesul muncii la catedră, elevii lor fiind instruiți cu cunoștințe profunde și cu priceperi și deprinderi temeinice. Aceleași constatări se pot face și pe marginea planificărilor tovarășului Ion Mare (Școala de 7 ani nr. 20), Ștefan Șchön (Școala medie nr. 3), Minerva Șchiaru și Nicolae Cristea (Școala elementară nr. 1), Aurelia Tămăș și M. Tascu (Școala de 7 ani nr. 9), Olimpia Moș și Hortenzia Tomus (Școala de 7 ani nr. 18), Ștefan Ulrich (Școala de 7 ani nr. 14); ș. a.

Șta lecțiile se judecă de obicei în funcție de gradul înțelegerii ei de către elevi.  
Să analizăm factorii care chezură reușita lecției și să vedem cum au fost folosiți de către cadrele didactice frunțase. Mobilizarea atenției elevilor este factorul inițial al reușitei și aceasta se realizează prin stimularea reflexului de investigație (instinctul curiozității) reflex înăscut la copii. Deci problema care trebuie să-și pună orice cadru didactic care dorește să obțină rezultate bune la lecție este următoarea: „Cum voi putea stimula interesul copiilor pentru lecția mea?”. La rezultate pozitive în munca didactică au ajuns stimulînd acest reflex tovarășii Lucreția Hașiș, (Școala de 7 ani nr. 9), Maria Manoliu (Școala de 7 ani nr. 13), Ștefan Lang și Elisabeta Munteanu (Școala de 7 ani nr. 6) etc.  
Predarea noller cunoștințe este urmata de fixarea lor, etapă foarte importantă pentru prevenirea supraîncărcării elevilor, căci în funcție de gradul fixării elevii pot fi sau nu supraîncărcați. Metodica fixării este foarte puțin cunoscută și nu sînt puține cazurile cînd fixarea e redusă la o simplă repetare, mai mult sau mai puțin completă, a cunoștințelor preluate în lecție, fără a se urmări prin aceasta largirea sferii noțiunilor, adîncirea lor și, prin aceasta, dezvoltarea gîndirii elevilor.  
În privința formelor fixării se ma-

nifestă în procesul de învățămînt mult formalism sub forma „fixismului” didactic. De aceea considerăm potrivit să prezentăm câteva din formele pe care le poate îmbrăca fixarea într-o lecție, forme izvorite din practica didactică a cadrelor frunțase.  
Prima formă ar fi aceea a fixării noului material concomitent cu procesul exonerării lui. În acest caz expunerea fiecărei probleme — idel — trebuie însoțită de o serie de procedee de fixare.  
A doua formă este aceea în care fixarea are loc numai după ce materialul a fost expus în întregime (este cea mai frecventă formă de fixare). În acest caz, la sfîrșitul lecției se rezervă de obicei 10-15 minute pentru acest scop.  
A treia formă cuprinde ambele forme de fixare a cunoștințelor în cadrul aceluiași lecții, adică în acest caz fixarea noului material se face atît în procesul expunerii cît și la sfîrșitul expunerii.  
Fixarea cunoștințelor făcute în mod sistematic ridică în mod simțitor nivelul cunoștințelor elevilor, le economisește forțele intelectuale și timpul, le ușurează munca independentă și ca atare contribuie la evitarea supraîncărcării lor.  
Veriga următoare fixării, aceea cu care se încheie de obicei lecția și care a contribuit mai mult la supraîncărcarea elevilor, sînt temele pentru acasă.  
Temele pentru acasă determină supraîncărcarea elevilor atît prin volumul lor, care e de obicei prea mare, cît și prin metoda de predare greșită.  
Elevii trebuie deprinși cu o muncă planificată și sistematică în îndeplî-

nirea temelor pentru acasă. Este foarte important ca ei să lucreze la anumite ore, să respecte regimul stabilit, să îndeplinească lucrările la timp, să lichideze greutățile și nedumeririle ce apar în procesul muncii. De asemenea e necesar să-și învățăm să folosim cele mai raționale metode de citit, de a lua noțte, de a învăța, de a rezolva probleme etc.  
Socotim necesară precizarea unor cerințe față de temele pentru acasă. Aceste cerințe sînt:  
1. Să se respecte principiul atitudinii conștiente a elevilor în munca individuală adică fiecare elev să înțeleagă clar: a) ce face, b) de ce face așa și nu altfel, c) din ce etape se compune munca lui, d) în ce ordine se vor succeda aceste etape, care e scopul final al muncii.  
2. Respectarea principiului sistematizării în efectuarea temelor. Conform acestui principiu, temele trebuie repartizate în așa fel încît gradul de independență în munca individuală a elevilor să crească treptat de la temă la temă și de la an la an.  
3. În procesul organizării temelor pentru acasă este necesar să se respecte principiul particularităților de vîrstă și individuale.  
Ascultarea elevilor nu e o problemă secundară a lecției ci constituie o sarcină didactică complementară în cadrul lecțiilor de transmitere de noi cunoștințe. Sarcinile verificării cunoștințelor sînt: aprecierea și evidențierea cunoștințelor elevilor, perfecționarea cunoștințelor în procesul ascultării, dezvoltarea vorbirii, a gîndirii și a capacității de cunoaștere, educarea trăsăturilor pozitive ale

personalității elevilor (simț de răspundere, spirit autocritic, autocontrol etc).  
Un rol educativ foarte mare are metodică ascultării. De aceea alegerea de către învățător sau profesor a unei sau alteia dintre metodele și procedeele de ascultare nu e o chestiune atît de simplă cum pare.  
Profesorul trebuie să se pregătească pentru ascultare tot atît de temeinic ca și pentru predarea noller cunoștințe, reflectînd din timp și temeinic asupra metodei ascultării. Așa procedea tovarășii profesori Tiberiu Grozescu (Școala pedagogică mixtă) și Magdalena Pastorcă (Școala de 7 ani nr. 2) care se pregătesc în cele mai mici amănunte pentru ascultarea elevilor. Pentru a evita orice surpriză, tov. Pastorcă rezolvă acasă toate problemele și exercițiile date ca teme elevilor, iar noțta cu temele rezolvate o anexă la planul de lecție. Pregătindu-se temeinic pentru ascultarea elevilor, aceste cadre didactice dau un ritm normal lecției și acordă proporții echitabile diferitelor etape ale lecției.  
Ministerul Învățămîntului a acordat, începînd cu anul școlar, ore speciale în planul de învățămînt privind controlul temelor pentru acasă. Aceasta va aduce îmbunătățiri simțitoare în această muncă și va contribui la evitarea supraîncărcării elevilor cît și a profesorilor.  
În legătură cu evitarea supraîncărcării elevilor s-ar putea ridica și alte probleme. Ne-am oprit însă la acestea pe care le-am considerat mai tipice, fără să avem credința că le-am epuizat.  
**Prof. ION DRAGAN**



# TOATE CULTURILE LUMII

## Lucrările Congresului Internațional al studenților

PRAGA 3 (Agerpres). — Ceteleka anunță:

La 2 septembrie cel de al IV-lea Congres Internațional al studenților și-a continuat lucrările. Participanții la congres au discutat o serie de rezoluții ce au fost propuse de comisie.

Printre altele Congresul a adoptat rezoluția cu privire la activitatea sportivă a studenților și cu privire la unitatea internațională în acest domeniu.

Congresul a planificat ținerea unei serii de întâlniri sportive, jocuri studențești și alte măști. Congresul a sprijinit printre altele propunerea studenților francezi privind organizarea jocurilor studențești internaționale la Paris în 1957.

După aceea Congresul a aprobat rezoluția cu privire la problemele sociale și economice ale studenților. Rezoluția se ocupă de acordarea de burse pentru studenți, de condițiile de trai și de locuit, de deservirea medicală, de ajutorul material acordat studenților etc.

Congresul a chemat organizațiile studențești din țările unde există discriminare rasială să facă o cercetare specială a acestei probleme și să facă propuneri în vederea rezolvării ei. Congresul a propus comitetului executiv să organizeze o campanie împotriva segregăției rasilice.

Congresul a adoptat o serie de rezoluții cu privire la lupta studen-

ților împotriva colonialismului. S-a luat hotărârea de a edita o „carte albă”, care trebuie să reflecte problemele învățământului în țările coloniale și dependente, lupta studenților împotriva colonialismului etc. Editarea „cartii albe” cade în sarcina studenților din țările coloniale și din statele care s-au eliberat recent de sub jugul colonialist.

Delegații la congres au hotărât în unanimitate să marcheze în fiecare an la 21 februarie ziua prieteniei și a solidarității cu studenții din țările coloniale și la 24 aprilie ziua solidarității cu studenții din Asia și Africa și a luptei studenților împotriva colonialismului. Congresul a aprobat hotărârea ultimii sesiuni a Consiliului U.I.S. cu privire la crearea Biroului studențesc pentru problemele colonialismului.

Congresul a aprobat de asemenea propunerea privind schimbul de delegații culturale între țările Africii și Europei.

După aceea a fost adoptată o rezoluție cu privire la Algeria. Congresul, se spune în rezoluție, condamnă războiul impus poporului algerian și cere guvernului francez să recunoască dreptul poporului algerian la independența națională.

Recunoscând dreptul poporului egiptean asupra Canalului de Suez, Congresul și-a exprimat solidaritatea cu studenții egipteni care luptă alături de poporul lor pentru drepturile sale.

## Sărbătorirea ziarului „l'Humanité”

PARIS 2 (Agerpres). — În pădurea Vincennes din apropierea Parisului continuă tradiționala sărbătoare anuală organizată de ziarul „l'Humanité”, organul central al Partidului Comunist Francez, care a început la 1 septembrie.

La ora 16,30, ora locală, a început un miting. La tribună au luat loc conducătorii al Partidului Comunist Francez în frunte cu Maurice Thorez. Mitingul a fost deschis de Marcel Caclin, directorul ziarului „l'Humanité” unul din cei mai vechi activiști ai Partidului Comunist Francez, care a rostit un scurt cuvânt introductiv. A luat apoi cuvântul Etienne Fajon, membru în Biroul Politic al C. C. al Partidului Comunist Francez.

Referindu-se la situația internațională Fajon a arătat că politica de pace a U.R.S.S. și a celorlalte țări din lagărul socialist a dus la o anumită deslindere a încordării internaționale.

Fajon a arătat apoi că burghezia franceză este gata să-și apere prin toate mijloacele privilegiile, fără a se da înapoi în fața războiului colo-

niașt nejust în Algeria. Acest război, pentru care zilnic se cheltuiește un miliard franci, a spus el, scerează vechile tinerilor francezi, ducă la creșterea impozitelor care apasă din greu pe umerii poporului muncitor. În prezent, a continuat Fajon, adepții războiului caută să atragă Franța într-o nouă aventură: guvernul francez a luat atitudine în favoarea unui grup de miliardari, care a administrat înainte compania Canalului de Suez, naționalizată în prezent de Egipt. El trimite trupe în Cipru, împiedică reglementarea pașnică a acestei probleme, amenință cu intervenția armată, ceea ce poate duce la complicații serioase în situația internațională.

Fajon a chemat pe oamenii muncii din Franța să intensifice lupta pentru încetarea războiului din Algeria, pentru reglementarea problemei Suezului pe calea tratativelor, pentru apărarea păcii și libertăților democratice, pentru îmbunătățirea stării materiale a oamenilor muncii, pentru o politică de pace responsabilă intereselor naționale ale Franței.

## Comunicatul cu privire la tratativele dintre delegația Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez și reprezentanții Comitetului Central al Uniunii Comunistilor din Iugoslavia

BRIONI 3 (Agerpres). — Tanlug transmite:

La 2 septembrie a fost dat publicității la Brioni un comunicat cu privire la tratativele dintre delegația Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez și reprezentanții Comitetului Central al Uniunii Comunistilor din Iugoslavia în care se spune:

O delegație a Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez, în frunte cu tovarășul Francisek Mazur, membru al Biroului Politic și secretar al Comitetului Central al P.M.U.P., a vizitat Iugoslavia între 25 august și 2 septembrie. Delegația a purtat discuții cu Sveciozăr Vukranovici-Tempo și Petar Stambolici, membri ai Comitetului Central al P.M.U.P., a vizitat Iugoslavia între 25 august și 2 septembrie. Delegația a purtat discuții cu Sveciozăr Vukranovici-Tempo și Petar Stambolici, membri ai Comitetului Central al Uniunii Comunistilor din Iugoslavia precum și cu alți membri ai Comitetului Central al Uniunii Comunistilor din Iugoslavia.

bit despre icul partidului în construirea socialismului în Iugoslavia, despre structura Uniunii Comunistilor și despre viața internă de partid a Uniunii Comunistilor din Iugoslavia. Delegația P.M.U.P. s-a interesat de problemele sistemului economic, autoconducerii muncitorești și autoconducerii oamenilor muncii în comunele și regiunile din Iugoslavia.

Tratativele și discuțiile privind experiența activității Uniunii Comunistilor din Iugoslavia și Partidului Muncitoresc Unit Polonez s-a desfășurat într-o atmosferă de sinceritate și cordialitate.

Cele două părți au subliniat importanța colaborării dintre Uniunea Comunistilor din Iugoslavia și Partidul Muncitoresc Unit Polonez prin cunoașterea reciprocă a formelor și metodelor construcției socialiste din cele două țări și prin schimb de experiență asupra activității celor două partide.

## Piloți maritimi sovietici răspunzând apelului guvernului egiptean

MOSCOVA 3 (Agerpres). — Ziarul „Pravda” publică următoarea declarație:

Apelul guvernului egiptean prin care piloți străni snt invitați să lucreze la Canalul de Suez a fost primit cu căldură de piloții sovietici.

La 2 septembrie un corespondent al ziarului „Pravda” a luat legătura telefonică cu administrația portului comercial maritim din Kallinigrad.

Un grup de piloți din portul nostru, a declarat E.M. Pertnag, pilot maritim de stat de rangul I, și-au exprimat dorința de a pleca să lu-

creze pe Canalul de Suez. Noi îi vom ajuta cu dragă inimă pe prietenii noștri egipteni. În ceea ce mă privește am o îndelungată experiență în flotarea navelor pe diferite canale. În prezent lucrez la canalul maritim Kallinigrad prin care trec mari nave oceanice. Cred că cunoștințele și experiența mea vor fi utile la Canalul de Suez.

Odată cu E. M. Pertnag și-au exprimat dorința să lucreze la Canalul de Suez și piloții G.V. Ketelnikov, V. D. Kovallov și alții.

## Președintele Indoneziei, DR. SUKARNO, A SOSIT LA SVERDLOVSK

SVERDLOVSK 3 (Agerpres). — TASS anunță:

Dr. Sukarno, președintele Republicii Indoneziei și persoanele care îl însoțesc au vizitat două zile orașul Leningrad. Locuitorii Leningradului au întâmpinat pe solii poporului indonezian ca pe oaspeți scumpi.

La 2 septembrie, la ora 11 dimineața, pe aeroportul din Kazan, au aterizat avioanele pe bordul cărora se aflau înalții oaspeți indonezieni în drumul lor din Leningrad spre Sverdlovsk.

În aceeași zi la ora 16,30 dr. Sukarno, președintele Republicii Indoneziei și persoanele care-l însoțesc au sosit la Sverdlovsk. Oaspeții au fost întâmpinați de P. D. Panov, prim vicepreședinte al Comitetului executiv al Sovietului orașenesc din Sverdlovsk și de numeroși reprezentanți ai oamenilor muncii din Sverdlovsk. Mii de oameni ai muncii din Sverdlovsk au ieșit pe străzi să întâmpine pe reprezentanții poporului indonezian.

## Politica de presiuni asupra Egiptului poate doar să complice problema Suezului

LONDRA (Agerpres). — O serie de ziare engleze condamnă trimiterea de trupe engleze și franceze în regiunea Mării Mediterane arătând că politica de presiuni asupra Egiptului poate numai să complice problema Suezului.

Ziarul „Daily Herald” scrie în legătură cu aceasta că „Anglia și Franța ajută războiul nervilor” împotriva Egiptului. „Iată de ce, scrie ziarul, trupelor franceze care se îndreaptă spre Cipru li se creează o atmosferă de publicitate exagerată. Iată de ce acest lucru s-a anunțat tocmai în ajunul întrevederii președintelui Nasser cu comitetul celor cinci... Această măsură este neechivocă, continuă „Daily Herald”, deoarece ea periclităză reglementarea pașnică a litigiului Suezului. Ea pune Anglia și Franța într-o situație incomodă, deoarece reduce la zero străduințele delegațiilor la conferința de la Londra de a evita tot ce ar putea duce la un conflict militar.”

„Crisa Suezului, scrie în încheiere ziarul, nu poate fi reglementată prin

acaparări și provocări sau amenințări cu revolverul. Ne trebuie sînge rece”.

Anunțind debarcarea de trupe franceze în insula Cipru, care a început la 30 august, și condamnând politica de amenințări, ziarul „News Chronicle” subliniază că Egiptul are motive să considere că „Anglia și Franța se pregătesc să recurgă la forță”.

Ziarul „Manchester Guardian” critică cu îngrijorare într-un articol redacțional măsurile militare ale guvernului englez îndreptate împotriva Egiptului. Ziarul consideră că aceste măsuri reprezintă în sine un pericol și pot duce în primul rînd la înrăutățirea pozițiilor internaționale ale Angliei însăși.

„Manchester Guardian” cere convocarea cît mai grabnică a parlamentului, care, după cum se știe, este în vacanță de vară. Ziarul scrie că „trebuie să se ceară neîntîrziat socoteală guvernului” pentru acțiunile sale.

## INFORMAȚII COMENTARII INFORMAȚII COMENTARII

### DEȘCHIDEREA TIRGULUI INTERNAȚIONAL DE LA LEIPZIG LEIPZIG 3 (Agerpres)

La 2 septembrie s-au deschis pavilioanele Tirgului Internațional de mostre de la Leipzig. La tirg participă 7.500 de firme din Republica Democrată Germană, Germania occidentală și din 81 de alte țări, ale căror expozate ocupă 19 pavilioane.

Republica Democrată Germană prezintă în cadrul tirgului de la Leipzig mostre de produse aparținînd unui număr de 6.000 întreprinderi, printre care 1.500 firme particulare. Expoziția R. D. Germană ocupă aproape a 5-a parte din întreaga suprafață a tirgului.

### Divergențe între S.U.A. și Panama

NEW YORK (Agerpres).

Luînd recent cuvîntul în cadrul unei conferințe de presă, secretarul de stat al S.U.A. Dulles, a declarat că Statele Unite ar avea drepturi exclusive asupra Canalului Panama. Comentînd această declarație a lui Dulles, Departamentul de Stat al S.U.A. a confirmat că Statele Unite dispun de toate drepturile suverane cu privire la Canalul Panama.

Cuvîntarea lui Dulles și declarația Departamentului de Stat al S.U.A. au provocat protestul guvernului din Panama. Ministrul Afacerilor Externe al Panama, Boyd, a subliniat într-o declarație oficială că Panama dispune de drepturile suverane cu privire la Canalul Panama, deoarece acesta este construit pe teritoriul panamez. „Fără îndoială, se spune în declarație, că tratatul americano-panamez din 1903 nu dă Statelor Unite dreptul de suveranitate asupra zonei canalului. Panama a dat Statelor Unite numai unele drepturi cu privire la Canal și nimic mai mult”.

### Intovărașirea în satul vietnamez

Solul vietnamez este foarte fertil. Cea mai mare parte a solului produce două recolte pe an. Totuși țărani vietnamezi au dus o viață de mizerie timp îndelungat datorită cruntelor exploatare de că-

tre moșterii feudale. Aproape întregul pămînt a fost acum înapoi la țărănilor muncitori. Stimulați de succesul înregistrat de reforma agrară, țărăni vietnamezi, organizați în întovărașiri recoltează

rezultatele muncii lor și se unesc pentru sporirea producției. În foto: Stringerea recoltei în satul Thai Hoa, provincia Ha Dong. Echipele de întovărași sînt active cu recoltarea și transportarea orezului.



## Convorbire prin radio între Moscova și Hanoi

MOSCOVA 3 (Agerpres). — TASS anunță:

La 2 septembrie a avut loc o convorbire prin radio între Moscova și Hanoi în legătură cu cea de-a 11-a aniversare a proclamării R. D. Vietnam.

Alexandr Zaitsev, prim președinte al Comitetului executiv al Sovietului din Moscova, a transmis prin radio calde cuvinte de saluț locuitorilor capitalei R. D. Vietnam și întregului popor vietnamez

și l-a felicitat pe prietenii vietnamezi cu prilejul acestei sărbători, urîndu-le noi succese în muncă și lupta pentru unificarea pașnică a țării.

Clan Van Tuen, vicepreședinte al Comitetului administrativ al orașului Hanoi a vorbit ascultătorilor postului de radio Moscova despre sentimentele de dragoste și prietenie pe care le nutrește poporul vietnamez față de poporul sovietic.

## Noul an școlar și rasismul în S.U.A.

Apropierea noului an școlar a produs un nou val de acțiuni rasiste în orașele din sudul S.U.A.

După cum se știe, în mai 1954 Tribunalul suprem al S.U.A. a luat o hotărîre care declară ca ilegală segregăția în școlile subvenționate de stat. Această hotărîre care a fost rezultatul luptei dîrze duse de negri pentru drepturile lor, a provocat atacuri furibunde ale rasistilor și este în majoritatea regiunilor din sudul S.U.A. în mod deschis încălcată de autoritățile locale.

Agenciile de presă americane anunță că la 30 august în orașul Mansfield, (statul Texas) rasistii au atrnat de port-draperul școlii din localitate unde a început înscrierea elevilor pentru noul an școlar, o păpușă reprezentînd un negru și purtînd inscripția: „Negrii, afară!”. În fața clădirii școlii s-a adunat un grup de rasisti care amenința cu folosirea armelor în cazul că negrii se vor înscrie în școală. Directorul școlii nu numai că nu s-a împotrivit acțiunilor huliganice ale rasistilor, ci, dimpotrivă, le-a aprobat și a spus că „pentru negri este mai bine să nici nu încerce să se înscrie în școală... Altfel va fi rău pentru ei”.

Încercările de a îngrădi elevilor negri accesul în școlile „pentru albi” au loc și în celelalte orașe din S.U.A. Astfel, de exemplu, potrivit unei știri a agenției United Press, în Brion City (statul Carolina de nord) cinci elevi negri, care însoțiți de părinții lor se îndreptau spre școală, n-au fost lăsați să intre în clădirea școlii, iar la Clinton (statul Tennessee) un grup de huligani a demonstrat în fața clădirii școlii medii locale în care au fost pentru prima oară înscriși cîțiva negri. Acesta este un aspect grăitor al libertăților din S.U.A.

## Intîlnirea de la Cairo

Tactica puterilor occidentale în problema Canalului de Suez a suferit în ultimele zile unele modificări cu scopul de a induce în eroare opinia publică. Forțele colonialiste războinice, care s-au compromis prin amenințările la adresa Egiptului, preferă acum să ducă o politică de cultur. Ele au pus în avanscend așa numitul „comitet al celor cinci” creat înafara conferinței de la Londra și care a primit sarcina de a remite guvernului egiptean „planul Dulles”.

Intîlnirea dintre președintele Nasser și „comitetul celor cinci” a început ieri la Cairo și este încă în curs de desfășurare. Intîlnirea a fost precedată de o largă campanie propagandistică desfășurată de presa din occident.

Presa occidentală a discutat pe larg intîlnirea reprezentanților „comitetului celor cinci” cu președintele Egiptului Nasser. Comentatorul Biroului central englez de informații afirmă că cercurile guvernante ale Marii Britanii, care acționează mină în mîna cu Parisul și Washingtonul, acționează „nu ca apărători ai intereselor engleze, ci ca avocați ai tuturor țărilor a căror viață depinde de folosirea liberă a Canalului de Suez”.

Aceste încercări de a prezenta într-o lumină falsă natura „comitetului celor cinci” sînt condamnate executorie. Se știe că din „comitetul celor cinci” fac parte reprezentanții S.U.A.,

Australia, Suediei, Iranului și Eltopiei. Cu tot caracterul său aparent reprezentativ, comitetul este menit să servească intereselor puterilor coloniale.

Toate faptele arată că prin „comitetul celor cinci” puterile occidentale au căpătat o nouă armă pentru a exercita presiuni și represalii asupra Egiptului. Presa engleză, franceză și americană recunoaște faptul că acest comitet va discuta cu Egiptul după limbaajul ultimului. Se pune problema de a nu se duce nici un fel de tratative cu Egiptul, de a nu se ține seama de punctul său de vedere și de a l se propune următoarea „alternativă”: sau adoptarea necondiționată a „planului Dulles”, cu caracter colonialist, sau amenințarea cu folosirea forței.

Așadar mistuinea „comitetului celor cinci” reprezintă o nouă încercare a colonialiștilor de a intimidă Egiptul, prezentîndu-i ultima șansă de a se supune, „de a se îndrepta” și de a se lăsa la bunul plac al puterilor occidentale. Ca și pînă acum, un rol însemnat în această campanie anti-egipteană îl are conducerea fostei companii a Canalului de Suez. Se anunță că Compania intenționează să „fixeze” guvernului egiptean un termen de două săptămîni pentru a capitula în fața puterilor occidentale și pentru a accepta planul lor. În caz contrar, după cum transmite postul de radio

Köln, „compania intenționează să rechemie din Egipt pe toți piloții și funcționarii care dețin posturi importante”, amenințînd prin aceasta desfășurarea normală a navigației pe canal.

Însiși, toată această campanie propagandistică de prelucrare a Egiptului înaintea intîlnirii dintre Nasser și „comitetul celor cinci” a fost completată cu însușirea la adresa Uniunii Sovietice. În acest sens poate fi luată ca exemplu declarația lui Dulles la ultima sa conferință de presă. Prin asemenea nădcoiri se încearcă cu dibăci denaturarea politicii prietenilor sinceri ai poporului egiptean și reabilitarea poziției colonialiștilor care caută să izoleze Egiptul tînănte de a da o lovitură suveranității sale.

Dar rolul nedemin pe care puterile occidentale l-au atribuit „comitetului celor cinci”, nu este un secret. Referîndu-se la cercurile egiptene demne de încredere ziarul „As-Saab”, care apare la Cairo, subliniază că acceptarea de a se intîlni cu membrii acestui comitet „nu obligă Egiptul să ducă tratative pe baza propunerilor lui Dulles”. În ce privește cercurile largi ale opiniei publice mondiale, ele își dau perfect de bine seama de adevăratele motive ale atitudinii puterilor occidentale care atentează la drepturile și interesele legitime ale Egiptului.

## TRATATIVE ASUPRA BAZELOR AMERICANE DIN FILIPINE

În prezent au loc la Manila tratative între S.U.A. și Filipine cu privire la bazele militare americane, de pe teritoriul Filipinelor. Aceste tratative au fost începute sub presiunea opiniei publice filipineze care cere revizuirea actualului acord filipino-american cu privire la bazele militare, și care prejudiciază suveranitatea Filipinelor. Tratativele progresaază foarte încet.

Reprezentanții americani la tratative, analizînd această problemă „în lumina asigurării securității reciproce maxime” (adică în lumina planurilor militare ale S.U.A. în regiunea Oceanului Pacific — N.R.), cer noi sectoare pentru baze militare.

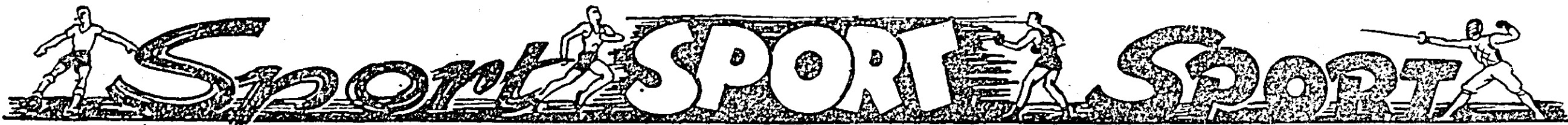
## S.U.A. CONTINUĂ SĂ TRANSPORTE ARME ÎN VIETNAMUL DE SUD

HANOI (Agerpres). — Agenția Vietnameză de informații transmite:

Statele Unite, încălcînd acordurile de la Geneva, continuă să transporte intens arme în Vietnamul de sud. În știre se citează numeroase cazuri în care în porturile din Vietnamul de sud au fost descărcate diferite tipuri de arme americane, printre care arme automate, tunuri, piese de rezervă pentru avioane militare etc.

Agenția arată că în lunile iunie—iulie 1956 în Vietnamul de sud au sosit peste 500 de consilieri militari americani și alte persoane care se vor ocupa cu instrucția militară a armatei sud-vietnameze.





**ECHIPA MAGHIARĂ SZEGEDI HALADAS JOACA JOI LA TIMIȘOARA**

Echipa maghiară din campionatul categoriei A la fotbal Szegedi Haladas va evolua joi la Timișoara, în compania echipei Știința.

**FAZA ORĂȘENEASCĂ A CAMPIONATULUI REPUBLICAN INDIVIDUAL DE ȘAH**

Duminică s-a desfășurat, la clubul Locomotiva, faza orășenească a campionatului republican individual de șah. La acest concurs au luat parte cei mai buni jucători de șah din orașul nostru. Cu această ocazie s-a desfășurat cea de-a treia rundă.

Iată rezultatele înregistrate: Ilea-Boeru 1:0; Kadar-Engel 1:0; Halik-Moisă 1:0; Deneș-Faur 1:0; Ianoși-Hersko 1:0; Steinhöbel-Vicol (întrerupt); Grozescu-Herșcovici (întrerupt).

**POPICE**

**Voința Arad — Progresul Satu Mare 5:0 — 4:26**

Pe terenul Energia (Metalul) s-a desfășurat simțul și duminică în lupta de popice dintre echipele masculine Voința Arad și Progresul Satu Mare. Fiecare echipă a fost compusă din opt sportivi și s-au executat 160 lovituri (plin și izolate).

La succesul echipei arădene au contribuit în mare măsură maestrul sportului Micolaru, care a doborât 668 popice, Flueraș—658, Toth—656 și alții. Din echipa oaspeților, cel mai bun rezultat l-a obținut Kiss Mihai care a doborât 685 popice, Iarto—655 și Suciu—618 popice.

**BOGATA ACTIVITATE SPORTIVA**

Pe lângă căminul cultural din Seceani se desfășoară o bogată activitate sportivă. În fiecare seară tinerii din comună pot să joace tenis de masă, popice, volei. Tovarășul Vasile Stoi, directorul căminului, se interesează îndeaproape de procurarea materialelor sportive. Printre tinerii care s-au evidențiat în diferite ramuri sportive se află Ioan Romescu, Virgil Stoi, Ioan Albu, Aurel Milii, Gheorghe Fărcuț și alții.

**COMUNICAT**

Azi, la orele 17,30, delegații tuturor colectivelor sportive (din raza raionului și orașului Arad), care au echipe de fotbal, să fie prezenți la ședința comisiei de fotbal care se va ține în sediul C.C.F.S. orășenesc. Prezența obligatorie.

Comisia orășenească de fotbal

**PE SCURT**

Juclnd în deplasare la Simeria, echipa Energia (Constructorul) Arad a fost întrecută de către formația locală Locomotiva cu scorul de 3:0 (3:0).

În cadrul campionatului republican de juniori s-au desfășurat trei întâlniri în orașul nostru care s-au încheiat cu următoarele rezultate: Flamura roșie U.T.A. — Energia Oradea 3:0; Locomotiva Arad — Flamura roșie „7 Noiembrie” 2:4; Energia „Gheorghe Dimitrov” — Energia (Constructorul) Arad 6:2.

În etapa de duminică a campionatului categoriei A la handbal, echipa Progresul I.C.A. Arad a fost întrecută la Cislădie de formația Flamura roșie cu scorul de 17:4.

**In cadrul campionatului regional de fotbal**

**Flamura roșie Panificație—Recolta Comloș 4:2 (1:1)**

Scorul final și cel de la pauză oglindesc exact aspectul celor două reprize ale meciului de fotbal disputat în cadrul campionatului regional între Flamura roșie Panificație Arad—Recolta Comloș.

În primele 15 minute oaspeții joacă mai însulețit, construiesc acțiuni mai periculoase, arată mai multă coeziune și domină în câmp. De altfel, în această perioadă ei deschid scorul. Apoi forțele se echilibrează și din min. 25 Flamura roșie se dovedește superioară, e mai hotărâtă în fața porții, are câteva ocazii ratate „copilărește”. Chivu găsindu-se de mai multe ori în imediata apropiere a porții, sutează pe lângă bară. O singură ocazie reușește echipa s-o fructifice, aducând egalarea. În această repriză meciul a fost de factură tehnică mediocră, cu unii

În etapa de duminică a campionatului categoriei B seria I-a s-au înregistrat următoarele rezultate: Recolta (Avintul) Tg. Mureș — Energia (Mînerul) Lupeni 5:0 (2:0); Energia (Metalul) Cîmpia Turzii — Recolta (Avintul) Reghin 2:1 (1:0); Progresul Sibiu — Locomotiva Cluj 0:1 (0:0); Progresul Satu Mare — Energia (Metalul) Hunedoara 1:2 (1:1); Energia (Metalul) Reșița — Energia Uz. Tr. Orașul Stalin 3:1 (1:1). În urma acestor etape clasamentul se prezintă astfel:

1. Recolta Av. Tg. Mureș	14	8	3	3	32:11	19
2. Energia Met. Hunedoara	14	6	6	2	24:14	18
3. Energia Fl. Mediaș	14	8	2	4	23:16	18
4. Progresul Sibiu	14	8	1	5	23:16	17
5. Energia Met. C. T.	14	6	3	5	15:15	15
6. Energia Min. Lupeni	14	7	1	6	14:16	15
7. Locomotiva Cluj	14	5	3	6	18:17	13
8. Progresul S. Mare	13	4	4	5	20:20	12
9. Locomotiva Arad	14	5	2	7	14:24	12
10. Energia Met. Reșița	14	5	1	8	17:27	11
11. Energ. M. Uz. T. O. Stalin	14	4	3	7	11:19	11
12. Locom. Tr. Severin	13	4	2	7	16:16	10
13. Rec. Av. Reghin	14	3	3	8	22:38	9

**ETAPA VIITOARE :**

Energia Flacăra Mediaș — Energia Met. C. Turzii, Energia Metalul Uz. Tr. Orașul Stalin — Locomotiva

Arad, Locomotiva Cluj — Locomotiva Tg. Mureș, Locomotiva Tr. Severin — Energia Met. Reșița, Energia

Met. Hunedoara — Energia Min. Lupeni, Recolta Av. Reghin — Progresul Satu Mare, Progresul Sibiu stă.

**Un joc care a deziluzionat**

**Locomotiva Arad—Energia (Flacăra) Mediaș 2:1 (0:0)**

Juclnd sub orice critică, feroviarilor arădeni au fost învinși duminică pe teren propriu de către formația Energia Mediaș cu scorul de 2:1. Partida dintre cele două formații s-a desfășurat la un slab nivel tehnic și a fost lipsită de spectaculozitate. Arădenii au desfășurat un joc steril, cu pase laterale și înapoi, au fost lipsiți de însuflețire și eficacitate. Înaintășii au fost parcă inexistenți: au combinat inutil, au tras rareori și slab la poartă. Cel peste 1000 de spectatori au rămas deziluzionați de jocul prestat și de forma actuală a echipei Locomotiva Arad. Putem spune chiar că feroviarilor arădeni și-au pierdut încrederea publicului spectator și a pasionaților suporteri. Acest lucru trebuie să dea de gândit conducătorii secției de fotbal, antrenorul Slivăț și consiliul de conducere al colectivului sportiv. Jocul de duminică trebuie să constituie un prilej de a adănci analiză a secției și în special a jocului echipei de fotbal de categoria B, Locomotiva Arad.

În meciul cu Energia Mediaș întreaga echipă a dovedit multă pasivitate, toți componenții ei au comis o serie de greșeli inadmisibile unor jucători de talia lor. Astfel, în tot timpul partidei ei au excelat în greșeli de execuții tehnice: pase și stopuri greșite, au dovedit că nu știu să preia mingea din viteză. Cel doi halflii (Blaj și Stan) nu au reușit să înălegătura între compartimente și să alimenteze înaintășii cu mingi utile. În linia de atac, Petz și Dila (fiind accidentați) au fost doar figuranți pe teren. Întreaga echipă a jucat fără

orientare, nereușind să fructifice decât una din cele câteva ocazii. Asupra acestor greșeli va trebui să insiste mai mult antrenorul Slivăț, la viitoarele antrenamente.

Dacă aceste lipsuri nu vor fi remediate în cel mai scurt timp și dacă echipa va continua să joace la fel, ne îndoiem de posibilitatea de a o mai vedea evoluând și în campionatul din anul viitor al categoriei B.

Și acum câteva cuvinte despre joc Arbitrului Ioan Șerban (Craiova), care a condus cu autoritate partida, i s-au aliniat următoarele formații:

**LOCOMOTIVA ARAD:** Bătrîn — Florescu, Popescu, Tudoroiu — Blaj, Stan — Petz, Don, Dila, Ioanovits, Mészáros.

**ENERGIA MEDIAȘ:** Dumitrea — Luca, Diaconu, Șarlea — Molnar, Langa — Drăgol, Binder, Filip, Vatan, Balog.

De la început jocul se desfășoară într-un ritm lent, feroviarilor atacă mai mult însă fără finalitate. În minutul 8, Don trage slab pe lângă poartă. Cu cinci minute mai târziu Petz trage puternic peste poartă. Acțiunile feroviarilor sînt negindite și lipsite de spectaculozitate. În min. 15 Bătrîn are o intervenție laudabilă: sare la picioarele lui Balog și culege balonul. Din minutul 20 jocul se echilibrează, desfășurîndu-se mai mult în câmp. Gazdele joacă anemic, cu pase greșite. În minutul 34 Dila și apoi Petz încearcă fără succes poarta. În minutul 41 Ioanovits ratează o ocazie clară. Alături singur în fața porții, în loc să intre la minge și să tragă, așteaptă intervenția portarului. În

această parte de joc, niciuna din echipe nu reușește să fructifice ocaziile avute și astfel repriza se termină cu un scor alb.

În cea de-a doua parte a jocului oaspeții reintră hotărâți și desfășoară un joc mai legat, mai combativ. În min. 3, ei reușesc să deschidă scorul prin Binder care introduce balonul în blindă pe lângă stoperul Popescu care se află în poartă. Gazdele joacă foarte dezorganizat, permițînd adversarilor să-și desfășoare jocul în voie și să încerce tot mai des poarta. În min. 16 Balog trage puternic pe lângă poartă. Cu patru minute mai târziu, Filip preia o minge cu capul pe lângă poartă.

Egalarea se produce în min. 31: Tudoroiu trece de apărătorii oaspeți și pasează lui Ioanovits care preia imparabil în plasă. Nu trece mult timp și oaspeții ridică scorul prin Drăgol, care trece cu ușurință de Mészáros (intrat în postul de fundas) și înscrie din apropiere — 2:1. În min. 40 arădenii au ocazie mare de a egala: Ioanovits fiind faultat în careu, arbitrul acordă lovitură de 11 metri. Execută Don care trage în brațele portarului, acesta respinge mingea tot la el însă de astă dată Don ezită să tragă și astfel faza este înmuriată de către apărătorii oaspeți.

Cele câteva minute de joc care au mai rămas pînă la sfîrșitul partidei nu aduc modificarea scorului. Victoria oaspeților este meritată; ei au jucat mai bine ca gazdele, cu mai multă însuflețire și voință de a învinge.

STEFAN IACOB

**In categoria C la fotbal**

**Energia (Metalul) „Gheorghe Dimitrov”—Flamura roșie „7 Noiembrie” 2:0 (1:0)**

Simbătă pe terenul Progresul s-a desfășurat meciul de fotbal din cadrul categoriei C, dintre echipele Energia „Gheorghe Dimitrov” și Flamura roșie „7 Noiembrie”. Partida a sîrșit un justificat interes, dată fiind valoarea apropiată a celor două echipe.

Cele două puncte puse în joc erau la fel de prețioase oricărei echipe, lucru care s-a văzut de la început și apoi în tot cursul meciului, căci s-a luptat foarte mult pentru victorie și mai puțin pentru calitatea spectacolului.

La fluierul arbitrului Milanovici (Arad), pe teren s-au aliniat următoarele formații:

**ENERGIA „GH. DIMITROV”:** Kiss — Juhasz, Busch, Sirbu — Ierger, Soliu — Bucurescu, Nedelcu, Petica, Rennich, Marghidan.

**FLAMURA ROȘIE „7 NOIEMBRIE”:** Benkő — Kerekes, Szabo, Vass — Breban, Anton — Petz, Boier, Kovacs, Putici, Balazs.

Flamura roșie începe în forță, fiind hotărâtă să scoată un rezultat cât mai bun, însă aplică o tactică defensivă, juclnd cu interul retrăși și se apropie greu de poartă lui Kiss. În această scurtă perioadă, Energia creează o fază mai periculoasă în min. 2, cînd Nedelcu trage puternic și plasat, Benko reîntînd greu. Apoi jocul se echilibrează. La o combinație a metalurgiștilor în min. 9, Nedelcu trage puternic de la 25 metri, mingea atinge bara de sus și intră în plasă — 1:0. Flamura roșie are și ea bune ocazii de a egala, dar pe rînd — în min. 26 și 29—Putici și Balazs trag, din poziții favorabile, pe lângă poartă. Pînă la sfîrșitul reprizei, jocul continuă să se desfășoare mai mult în câmp. Sînt de reținut însă două mari ocazii de a înscrie: în min. 37, cînd Nedelcu și Petica, pe rînd, singuri în fața porții, trag alături.

La reluare, Flamura roșie începe, ca și în prima repriză, într-un ritm viu, lăsînd să se creadă că vor reuși să modifice scorul, însă după un

sfert de oră reîncepe dominarea metalurgiștilor care, prin tripleta lor, creează faze periculoase la poartă lui Benko. Spre sfîrșitul meciului Flamura roșie are o scurtă revenire, pentru ca apoi să lase din nou inițiativa de partea adversarilor care termină în plină dominare. Petz în min. 52 și Petica în min. 89 au făcut „clipe grele” portarilor, trăgînd în bară. Golul care s-a marcat în min. 65 se datorează fundașului Kerekes, care voinde să trimită „acasă” împingea mingea în poartă.

Cu toate că între cele două echipe n-a fost diferență de valoare, ei mai mult de condiție fizică, victoria metalurgiștilor este meritată la scorul de 2:0. Nesiguranța în șut a ambelor înaintări, nervozitatea de care au dat dovadă majoritatea jucătorilor au împiedicat înscrierea altor goluri. Meciul în general a fost de calitate mediocră, dîndu-se multe pase la adversar și făcîndu-se execuții tehnice greșite, dar a plăcut spectatorilor pentru voința cu care s-a luptat, pentru sportivitatea de care au dat dovadă toți jucătorii.

Energia „Gheorghe Dimitrov”, cu o echipă mai hotărâtă, cu mai multă coeziune între compartimente și cu concursul adversarului (golul al doilea) a cîștigat acest meci, consolidîndu-și poziția de lider al seriei și avînd toate șansele de a promova în categoria B.

Raport de cornere 6:2 pentru Flamura roșie.

S-au remarcat: Nedelcu, Busch, Petica de la învingători și Anton, Boier, Kerekes de la învinși.

Arbitrul Milanovici a condus jocul nemulțumitor, fiind neatent la faze, dînd decizii inverse sau imaginare, mișcîndu-se greu pe teren, ceea ce i-a atras nemulțumirea justificată a publicului.

În deschidere s-a desfășurat meciul de handbal masculin pentru calificare în campionatul regional dintre Energia (Metalul) Arad — Recolta Ceanad. Au cîștigat primii cu scorul de 11:6.

EMIL BEJAN

**Sporturile aviațice — tot mai mult îndrăgite**

În fiecare an, în ziua de 2 septembrie se sărbătorește Ziua Aviației. În această zi, poporul român depune pe mormintele pionierilor aviației rominești — Traian Voia și Aurel Vlaicu — florile mereu vii ale recunoștinței.

De la Traian Voia și Aurel Vlaicu — creatorii unora din primele aparate de zbor — și pînă azi, aviația a făcut progrese cu adevărat uriașe.

Dacă în România de altă dată aviația a fost un mijloc de desfătare și afaceri pentru diferiți prinți, de teapa lui Bibescu, astăzi zeci de mil de tii al poporului practică sportul aviațic.

Statul de democrație populară a creat largi posibilități pentru dezvoltarea aviației și a pus-o în slujba vieții, a progresului și a păcii, ea aparînd la nevoie cerul patriei noastre. Sub conducerea partidului și guvernului, Asociația voluntară pentru sprijinirea apărării patriei (A.V.S.A.P.) a înființat o largă rețea de cercuri și școli, creînd tineretului condițiile necesare pregătirii sale aviațice în diferite ramuri ca: aeromodellism, planorism, parașutism etc.

Din organizațiile A.V.S.A.P. din orașul Arad, în cursul acestui an au fost recrutați și pregătiți un număr însemnat de tineri și tinere care au absolvit cu succes cursurile de specialitate alese de ei.

Numeroși tineri au devenit stăpîni pe aparatele încredințate. Tinerii ca Alexei Petcuța de la uzinele „Gheorghe Dimitrov”, care a primit brevetul de pilot, Eugenia Jugravescu de la „Tricolor roșu” și alții, sînt exemple bune de urmat pentru toți tinerii care au îndrăgii acest sport.

La concursul național de planorism ținut la Mocrea, primul a ieșit tov. Ioan Hodăjeu din orașul Arad, care a participat pentru prima dată la un asemenea concurs.

Succesele obținute pe tărîmul aeromodellismului se datoresc în mare măsură și membrilor comitetului A.V.S.A.P. Arad; tovarășii Jacob Lăcățiu, Ioan Guias de la Atelierul C.F.R. în timpul lor liber au instruit mulți tineri în ramura construcției de aeromodel. Datorită preocupării tov. Lăcățiu, tinerii I. Haiduc și Mircea Bogdan au fost trimiși la Aeroclubul central din București, unde învață din experiența celor mai talentate elemente pentru a deveni instructori de aeromodel.

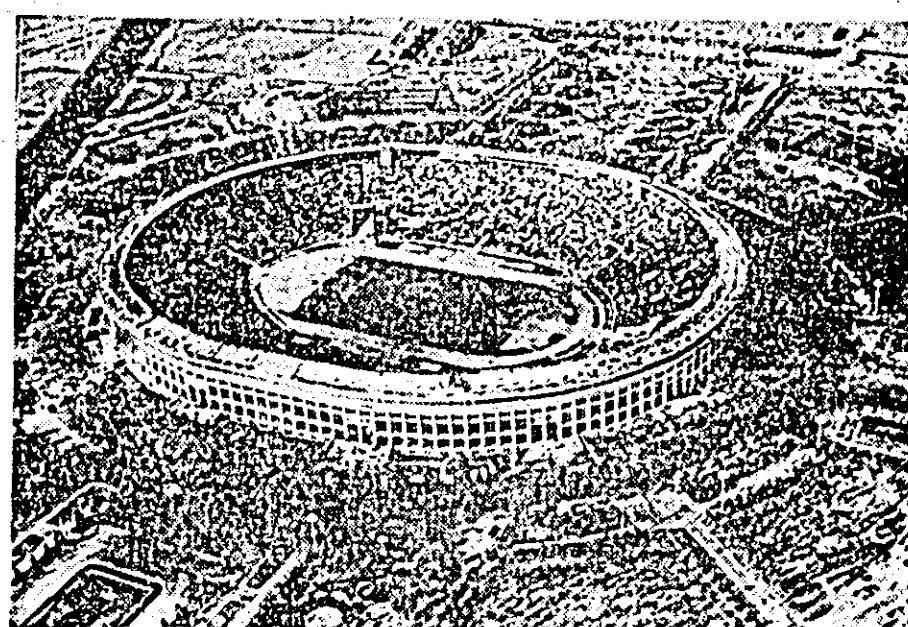
Un sport preferat al tineretului este și parașutismul. El cere o deosebită măiestrie și curaj.

Comitetul orășenesc A.V.S.A.P. se poate mîndri cu parașuștii în lăntași ca tov. Anton Gutman, Ștefan Strajan, Constantin Praja, Ioan Nădăban și alții, care prin curajul lor s-au evidențiat între ceilalți concurenți.

Comitetul orășenesc A.V.S.A.P. Arad fiind conștient de importanța aviației și de serviciile pe care le aduce ea pe tărîm economic, sanitar, în agricultură etc. se angajează să depună eforturi pentru a pregăti în anul de învățămînt ce urmează noi cadre de piloți și parașuștii, bine instruiți pentru a putea face față dezvoltării permanente a tehnicii aviațice moderne.

IOAN SAVU,  
președintele comitetului A.V.S.A.P. al orașului Arad

**Marele stadion „V. I. Lenin” din Moscova**



Recent s-a terminat la Moscova construcția unui nou stadion sportiv. IN CLIȘEU: aspectul general al marelui stadion sportiv „V.I. Lenin” din Moscova.

**Au fost formate loturile reprezentativelor A și B pentru jocurile cu echipele de fotbal ale R. P. Bulgaria**

Iată loturile reprezentativelor de fotbal în vederea meciurilor cu echipele naționale ale R. P. Bulgaria:

**LOTUL A:** Dungu, Toma (portari), Băcuț I, Brinzel, Apolzan, Neacșu (fundasii), Oniște, Peret, Ivănescu (mijlocași), Mihail, Constantin, Nicușor, Ozon, A.

Munteanu, Suru, Filote (atacanți). Antrenor: D. Munteanu, Borș (atacanți). Antrenor: Coloman Braun și Basil Marian.

În componența celor două loturi mai pot surveni modificări în sensul trecerii unor jucători din lotul B în lotul A și invers.

**A început returul campionatului de tenis de masă pe echipe**

**Constructorul București—Voința Arad 5:0**

În sala clubului „Merfi” s-a desfășurat meciul de tenis de masă dintre echipele Constructorul București și Voința Arad, din prima etapă a returului. Întîlnirea era așteptată cu multă curiozitate de arădeni, din echipa oaspeților făcînd parte „palele” frunțase ale tenisului de masă din țara noastră, maeștrii sportului

Paul Peșchi și Nicu Naumescu. Echipa bucureșteană a practicat un joc spectaculos, calm, sigur, dispunînd de Voința cu categoricul scor de 5:0. Jucătorii arădeni, și în special Andronache, au jucat nervos, fiind preocupai de victorie, în dauna unui joc mai calm, care le-ar fi adus cu siguranță mai multe puncte și poate chiar seturi.

Iată desfășurarea partidelor: Peșch—Andronache 2:0 (21:15, 21:16); Naumescu—Kovacs 2:0 (21:7, 21:14); Șirlincan—Papp 2:1 (21:17, 23:25, 21:17); Naumescu—Andronache 2:0 (21:14, 21:11); Peșch—Papp 2:0 (21:15, 22:20).

**Informații Pronosport**

- Iată cum arată un buletin „Pronosport” cu 12 rezultate exacte la concursul nr. 35 (etapa din 2 septembrie 1956).
- I. Recolta Avintul Tg. Mureș — Mînerul (E) Lupeni (cat. B.)
  - II. Met. (E) C. Turzii — Rec. Avintul Reghin (cat. B)
  - III. Progresul Satu Mare — Met. (E) Hunedoara (cat. B)
  - IV. Flacăra (E) Moreni — Metalul (E) 1 Mai Ploiești (cat. B)
  - V. Progresul Sibiu — Locomotiva Cluj (cat. B)
  - VI. Metalul (E) Reșița — Metalul (E) Uz. Tractoare Orașul Stalin (cat. B)
  - VII. Locomotiva Arad — Flacăra (E) Mediaș (cat. B)
  - VIII. Locomotiva Constanța — Locomotiva Iași (cat. B)
  - IX. Flamura roșie Burdujeni — Dinamo Birlad (cat. B)
  - X. Progresul Foșani — Dinamo 6 București (cat. B)
  - XI. Flamura roșie Giurgiu — Progresul Corabia (cat. C)
  - XII. Dinamo Galați — Locomotiva Pașcani (cat. C)
- La acest concurs au fost depuse aproximativ 451.000 buletine.